

Il presente **Format** è stato adattato secondo quanto disposto dal **Garante per la Protezione dei Dati Personali** con le "Linee guida in materia di trattamento di dati personali, contenuti anche in atti e documenti amministrativi, effettuato per finalità di pubblicità e trasparenza sul web da soggetti pubblici e da altri enti obbligati" (Pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 134 del 12 giugno 2014).

Nella compilazione del presente CV non devono essere inseriti dall'interessato i dati personali di cui al D.Lgs. 196/2003; si invita pertanto l'estensore del CV a non inserire ulteriori dati rispetto a quelli evidenziati nelle note rimuovendo gli eventuali campi vuoti.

INFORMAZIONI PERSONALI Elga Nicolini

POSIZIONE
OCCUPAZIONE
ATTIVITÀ PROFESSIONALE
TITOLO DI STUDIO
DICHIARAZIONI PERSONALI

Corso ufficiale lingua inglese presso il DIEC - Unige
Professore a contratto presso DIEC - Unige
Dottoressa in teorie e tecniche della mediazione linguistica

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

Giugno 2020 Tecnico Linguistico presso il CLAt (Unige)

Giugno – Dicembre 2019 – Revisione e integrazione corso online B1.

2014 ad oggi Docente di due corsi ESP (English for Specific Purposes) rivolto a studenti del I anno del corso di Scienze del Turismo denominato English for Tourism and Hospitality. 80 ore di lezione frontali, facilitazione *group work*, presentazione progetti finali, elaborazione e correzione prove scritte.

2015 ad oggi Docente di un corso ESP (English for Specific Purposes) livello B2 rivolto a studenti del II anno del corso di Scienze del Turismo denominato English for Tourism and Hospitality. 40 ore di lezione frontali, facilitazione *group work*, presentazione progetti finali, elaborazione e correzione prove scritte.

2015 Elaborazione di due unità di un corso di inglese livello C1 (CAE) per il popolamento della piattaforma Clire del Centro Linguistico di Ateneo (CLAT) dell'Università degli Studi di Genova.

2014 ad oggi Docente di un corso di lingua inglese di livello B2 per studenti del II anno del corso di Laurea triennale in Scienze della Comunicazione presso il Polo di Savona.
Mansioni: 36 ore di lezione frontali, elaborazione e correzione prove d'esame scritte, prove d'esame orali, ricevimento studenti e registrazione voti finali.

Docente di un corso di inglese di livello B1+ rivolto a studenti del I anno di Scienze del Turismo presso il Polo Universitario di Imperia. 40 ore di corso frontale, elaborazione prove intermedie e finali scritte.

2014 - 2015 Docente di un corso di inglese EAP (English for Academic Purposes) per studenti Erasmus in uscita. 24 ore di corso frontale

e 6 ore di corso a distanza. Elaborazione, somministrazione e correzione prove d'esame.

2013 – 2014 Docente di un corso di inglese EAP (English for Academic Purposes) per studenti Erasmus in uscita. 18 ore di corso frontale e 12 ore di corso a distanza. Elaborazione, somministrazione e correzione prove d'esame.

Docente a contratto per due corsi CLIL in lingua inglese per gruppi di docenti (livello B1 e B2) – laboratorio online produzione scritta e orale (12 unità) + project work (4 ore) commissionato dal CLAT – Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Genova. Mansioni: elaborazione prove di gruppo, correzione elaborati, monitoraggio corso Clire, tutoraggio, somministrazione e correzione consegne individuali.

Docente a contratto per la creazione di unità didattiche per un corso di lingua inglese (livello B2) online commissionato dal CLAT – Centro Linguistico di Ateneo – Università degli Studi di Genova

Docente di due corsi di recupero di lingua inglese livello B2 per studenti del III anno del corso di Scienze della Formazione Primaria presso il Dipartimento di Scienze della Formazione (DISFOR). Mansioni: 60 ore di lezione frontali.

2012 ad oggi Docente del modulo teorico di fonetica e fonologia rivolto a studenti del I anno del corso di Laurea in Lingue e Culture Moderne, presso il Dipartimento di Lingue dell'Università degli

Studi di Genova. Mansioni: 30 ore di lezioni frontali, correzione prove d'esame, ricevimento studenti e registrazione voti. (corso duplicato nell'anno accademico 2016-17)

Facilitatrice di un modulo di 24 ore di incontri seminariali denominati *Economics Seminars* - Dipartimento di Economia dell'Università degli Studi di Genova. Mansioni: organizzazione e moderazione di incontri seminariali rivolti a studenti della Laurea Magistrale su tematiche economico-finanziarie, correzione delle presentazioni finali, registrazione voti e ricevimento.

2012 Docente del corso di General English rivolto al personale TA dell'Ateneo presso l'Università degli studi di Genova. Mansioni: 40 ore di lezioni frontali e preparazione prova d'esame.

2012 Facilitatrice di quattro incontri seminariali pilota denominati *Economics Seminars* Dipartimento di Economia dell'Università degli Studi di Genova
Mansioni: organizzazione e moderazione di incontri seminariali rivolti a studenti della LM (attività svolta a titolo gratuito).

2009 ad oggi Docente del corso di Lingua Inglese Dipartimento di Economia del Polo Universitario Imperiese dell'Università degli Studi di Genova
Mansioni: 72 ore annual di lezioni frontali, ricevimento studenti da una a due ore a settimana su entrambi i semestri; tutte le sessione d'esame.

- 2008 ad oggi Coordinamento e organizzazione di incontri di conversazione rivolti agli studenti del dipartimento di lingue e culture moderne e tenuti da studenti Erasmus e in collaborazione con l'ufficio relazioni internazionali.
Mansioni: conduzione di colloqui con gli aspiranti tutor, coordinamento incontri e organizzazione orario.
- 2008 e 2009 Docente del corso di Inglese Linguaggi Settoriali lingua inglese Dipartimento di Lingue e culture moderne dell'Università degli Studi di Genova.
Mansioni: 20 ore frontali di lezione su due anni, ricevimento studenti di due ore a settimana su entrambi i semestri, tutte le sessioni d'esame.
- 2006 ad oggi Docente del corso di ESP (English for Specific Purposes) Dipartimento di Economia dell'Università degli Studi di Genova
Mansioni: 72 ore annuali di lezioni frontali, ricevimento studenti da una a due ore a settimana su entrambi i semestri, tutte le sessioni d'esame.
- 2005 ad oggi Docente del corso di Lingua e Traduzione Inglese Dipartimento di Lingue e culture moderne dell'Università degli Studi di Genova.
Mansioni: 240 ore frontali annuali; ricevimento studenti in incontri di due ore a settimana su entrambi i semestri, tutte le sessioni d'esame, preparazione prove d'esame.
- 2003 ad oggi Docente di inglese e francese presso scuola di lingue Nel Blu di Manuela Re, Chiavari (Ge), ITALIA Mansioni: insegnamento inglese e francese; preparazione e gestione di corsi di aggiornamento per docenti di inglese; preparazione e gestione di corsi specializzati per aziende ed enti locali.
- 2002-2004 Docente di inglese per ragazzi con difficoltà di apprendimento, traduttrice di manuali tecnici da e verso l'inglese per aziende e privati.
- 1995-2002 Docente di Inglese presso scuola di lingue British Institutes di Chiavari – (Ge), ITALIA
Docente di Inglese presso Istituto Manzoni di Chiavari – (Ge), ITALIA
Mansioni: Insegnamento della lingua inglese a gruppi di adulti e studenti di scuole medie inferiori e superiori a livelli elementare, intermedio, avanzato e Proficiency. Preparazione esami universitari.
- ISTRUZIONE E FORMAZIONE
- 2007 Laurea Magistrale in Scienze della Mediazione Linguistica – Traduzione Tecnico-Scientifica presso l'Università degli studi di Genova con votazione 110/110 e lode. Dignità di stampa.

2005 Laurea triennale in Scienze della Mediazione Linguistica indirizzo Traduttori e interpreti, conseguita presso l'Università degli studi di Genova con votazione 110/110 e lode.

2002 Corso di laurea per Traduttori e Interpreti – Università di Genova Progetto Socrates/Erasmus, Università di Warwick – REGNO UNITO da settembre 2004 a marzo 2005.

1999 Certificate of Proficiency in English (Cambridge Examination Syndicate) punteggio: A

1989 Maturità linguistica conseguita presso Liceo Linguistico Europeo S. Marta, Chiavari – (Ge), ITALIA.

Sostituire con il livello
QEQ o altro, se
conosciuto

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre Italiano

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C2	C2	C2	C2	C2
Francese	B1				
Spagnolo	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello	Inserire il livello
	A2	A2	A2	A2	A2

Livelli: A1/2 Livello base – B1/2 Livello intermedio – C1/2 Livello avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative Possiedo ottime competenze comunicative nell'ambito della docenza maturate in oltre 20 anni di esperienza

Competenze organizzative e gestionali Possiedo buone competenze organizzative sia nell'ambito della creazione che della somministrazione di corsi di inglese di varia tipologia e livello.

Competenze professionali Ottima padronanza della gestione di classi numerose

Competenze informatiche Ambiente operativo Windows – Utilizzo piattaforma moodle e Clire e software Hotpotatoes versione 6

Altre competenze Rilevanti competenze non ancora menzionate. Specificare in quale contesto sono state acquisite.

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

**Pubblicazione ai fini della
Normativa in materia di
Trasparenza ex D.Lgs 33/2013 e
Trattamento dati personali**

Il presente CV è oggetto di pubblicazione obbligatoria sul sito istituzionale della Società nella sezione "Società trasparente" ai sensi del D.Lgs. 33/2013;

Si autorizza quindi la pubblicazione del presente CV al fine di adempiere alle disposizioni in materia di trasparenza.

Si autorizza il trattamento dei dati ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Data e firma